Antes que sufrir el yugo del esclavo, es preferible la muerte.

narqu

La libertad no existe en una sociedad dividida en amos y esclavos

PERIÓDICO COMUNISTA-ANÁRQUICO

APARECE CUANDO PUEDE

LA SUSCRICION ES VOLUNTARIA

Maldito sea el primero que dijo: ESTA COSA ES MIA

Para la correspondencia y demás dirigirse á J. GIMENEZ

Casilla de Correos número 22

1887-11 Noviembre-1896

Se acerca otra de las fechas memorables en los anales de la historia del proletariado: el crimen de Chicago. Es inútil que pretendamos hacer la apología de aque-llos hechos que ya son demasiado conocidos de la clas-trabajadora de todo el universo.

trabajadora de todo el universo.

La burguesia norte-americana creyó que asesinando á los compañeros Albert R. Parsons, Augusto Sples, Luis Ling, Adolfo Fischer y George Engel, habría acabado con la propaganda anarquista en todo Norte-América, por lo cual formando un falso proceso, comprando testigos y nombrando como jurados, hombres adversarios de los reos, fueron preparando el camino de la horca á nuestro queridos compañeros.

Querian ahogar en sangre el germen de las nuevas ideas y no se bacian cargo que el martirio y las persecusiones fortalecen aún más el espíritu de los adalides de dichas ideas y los hace luchar con más decisión y energía.

de dichas ideas y los hace luchar con más decisión y energía.

Jamás hubiera creido la infame burguesía que aquellos cinco hombres que iban á subir al cadalso fueran -acompañados á la última morada por veinticinco mil -almas amigas, y si nó ved las descripciones que el corresponsal de La Nación enviaba á este periódico en 20 de Noviembre y publicada por el mismo en 1º de Enero de 1888.

Dise act.

de Noviembre y publicada por el mismo en 1º de Enero de 1888.

Dice así:

*Y dos días después, dos días de escanas terribles en las casas, de desfile constante de amigos llo osos ante los cadáveres amoratados, de señales de duelo colgadas en puertas miles bajo una flor de seda roja, de muche-dumbres reunidas con respeto para poner à los piés de los ataudes rosas y guirnaldas, Chicago asombrado vió pasar tras las músicas fúnebres, à que precedia un soldado loco agitando un pabellón americano, el ataud de Spies ceulto bajo las coronas; el de Parsons, negro, on catorce artesanos atrás que cargaban presentes simbólicos de flores; el de Fischer, ornado con guirnalda colosal de lirio y clavelinas; los de Engel y Lingg envueltos en banderas rojas y los carruajes de las viudas, recatados hasta los piés por velos de luto—y sociedades, gremios, vereins, orfeones, diputaciones, tras cientas mujeres en masa, con crespón al brazo, seis milorrors tristes y descublertos que llevaban al pecho la rosa encarnadas.

*Y cuado desde el montículo del cementerio, rodeado de veintícinco mil almas amigas, bajo el cielo sin sol

«Y cuando desde el monfículo del cementerio, rodeado de veinticinco mil almas amigas, bajo el cielo sin sol que alli corona estériles llanuras, habió el capitán Blank, el pálido defensor vestido de negro con la mano tendida sobre los cadáveres—Qué es la verdad, que desde que el de Nazareth la trajo al mundo, no la co-noce el hombre hasta que con sus brazos la levanta y la paga con la muerté? ¡Estos no son felones abominables, sedientos de desorden, sangre y violencia, sino hombres que quisieron la paz y corazones llenos de ternura, amados por cuantos los conocieron y vieron de cerca el poder y la gloria de sus vidas, su suaño, su mundo nuevo, sus aspiraciones, ver libre y feilz la humanidad» Esto escribia Martí (Martí el que murió en la actual

mundo nuevo, sus aspiraciones, ver libre y feliz la humanidad.

Esto escribia Martí (Martí el que murió en la actual contienda civil de la Isla de Cuba) cuando era corresponsad el diario La Nación de Buenos Aires y dicha correspondencia fué publicada, como he dicho antes, el 1º de Enero de 1888.

Nueve años hace que nuestros compañeros subían a cadalso y las ideas aná: quicas avanzaron rápidamente en aquel país, en la llamada República Modelo.

No recordáis que Spies, al pié del cadalso os dijo da voz que vais à sofocar, será más poderosa en lo futuro, que cuantas palabras pudiera decir yo en este instantes? Pues bien, vosotros que habéis tenido el corage de presenciar dentro de la cárcel sentados en hileras de sillas, cual si fuera en un teatro, la ejecución de nuestros compañeros, vosotros, repito, también tuvisteis que presenciar pero esta vez con rabia y dolor, la muda pero elocuente manifestación de protesta contra vuestro crimen, que el pueblo de Chicago ha hecho acompañando al cementerio à las cinco víctimas de vuestra infame venganza.

Con gran asombro visteis en las huelgas que han seguido à la de Mac Cormick en 1886, destruido por los obrevos por medio del fuego los intereses de sus explotadores y con gran sentimiento observasteis el progreso siempre en aumento, de las ideas regeneradoras, de las ideas anarquistas en aquel suelo regado con la sangre de los mártires.

Seguid explotando, tiranizando, y haced apurar el caliz de la amargura al pobre proletario, que dia llegará en que os toque sufrir las consecuencias de vuestra obra.

tra obra.

El que siembra vientos recoje tempestades, dice un antiguo refrán, y la burguesía ha cometido toda clase de infamias dando lugar á las represalias que con ella ha de tomar el obrero el dia de la vindicación que no está muy lejano.

C\$200

::Farsantes!!

Con gran sorpresa hemos leido una hoja suelta que titulada Monjas y Curas y publicada por la «Liga libe ral de La Plata» ha circulado con profusión en diche

titulada Monjas y Curas y publicada por la cliga liberal de La Plata» ha circulado con profusión en dicha ciudad.

La hoja en cuestión está redactada en un sentido enérgico, zahiriendo irónicamente al clero en cada uno de sus párrafos; en ella se lanzan al rostro á monjas y curas, las infamias que de día á día comoten con las desgraciadas jóvenes que tienen la desdicha de caer cual cándidas palomas en las garras de esos nuevos gavilanes, de esos que tienen la desdicha de caer cual cándidas palomas en las garras de esos nuevos gavilanes, de esos que tienen la dulzura en los labios y reconcentran sus malvados instintos en el corazón para después ir vertiendo en el alma de las desgraciadas mujeres el veneno ponzoñoso que destilan sus palabras.

Los firmantes de dicha hoja pretenden aparecer ante el pueblo cual si fueran castas Susanas, y ellos, como el clero, son los corruptores de la familia proletaria, valiéndose para ello de diferentes medios; los unos se valen del nombre de Dios y se encubren con el manto de la religión, y los otros, aprovechándose de nuestra miseria, ocultando sus perversos instintos, disfracándos con el nombre de Mantropía, por un miserable puñado de oro, de ese oro que representa los sudores del obrero en los talleres, se aprovechan para corromper nuestras mujeres y hacer revolcar en el cleno á nuestras hijas. ¡Basta ya de farsas y ridiculas comedias, burdamente preparadas y peor ejecutadas! Somos y seremos partidarios de la vendad, y por lo tanto, nostoros que estamos á la espectativa de vuestros actos, nos complecemos mucho cuando l egan los momentos que vemos que mátuamente sacáis á relucir los trapos suclos que tenéis en vuestras casas, pues en estas luchas personales que entambláis, estudiamos los medios tendentes á descubrir las mañas y los juegos poco limpios de unos y otros.

cubrir las manas y los juegos periores collares, pues las condiciones de los unos compensan las de los otros; que los clericales son canallas, que en nombre de Dios han ejecutado las más negras infamias que registra la Historia, y en especial desde el siglo XV hasta 1870, concedido; pero vosotros gué sois? ¡Parsantes é hipógials!

concedido; pero vosotros aqué sois? ¡Farsantes é hipócritas!

Ya la clace proletaria sabe demasiado que entre vosotros y el cleros e ha firmado un odioso pacto, un acuerdo hipócrita y venal, tendente á descamisar y tiranizar al ya por demás sufrido proletario.

Sois farsantes é hipócritas porque sabéis demasiado que mientras exista el ídolo (Dios), han de existir idólatras, (creyentes), y que mientras existan ídolos é idólatras, han de existir intermediarios (curas, sacristanes, oblspos, papas, cardenales) entre el uno y los otros.

Sois hipócritas y farsantes, porque teniendo en vuestras manos el poder de destruir en menos de veinticuatro horas esas viboras ponzoñosas, no habéis tratado todavía de sacarlas del medio, por considerar que es la plaga corruptorá de los pueblos, no habéis hecho absolutamente nada para destruirlos.

Ya que sols tan adversarios de la clericanalla gpor qué permitis que so pretexto de la caridad vuestras madres, esposas é hijas fomenten y organicen las cofradías de

San Vicente de Paul y las Hijas de María é del diabloque patrocinen fiestas tendentes à erigir santuarios al vicio y la degradación bajo el nombre de iglesias, conventos, etc.? por que permitis que vuestra esposas é bijas vayan à la iglesia à arrodillarse ante podazos de madera, ornados con ricas vestiduras y à ir à prosternarse ante el cura en un orarito llamado confesionaric; alli, à contar à un ser que tiene la conciencia más negra que el hábito que viste, las afecciones más intimas del corazóa y lo: detalles más insignificantes de su vida pública y privada!

No somo nosotros los que decimos esto, lo decís vosotros, vosotros los puritanos, en vuestra profusión de lá moralista que dias strás publicasteis bajo el titulo de alonjas y Curas, y nosotros no hacemos más que preguntaros; por qué permitis esa malhadada libertad religiosa à vuestras mujeres y en cambio las alejáis de todas las reuniones é conferencias donde puedan comprender y llegar ai pleno convencimiento de cuál es su situación, caít es el puesto que ocupa en esta lucha politica, económica y social que entre las diferentes clases sociales se ha establecido desde hace algrunos años?

Yo, lo digo francamente, no he podido llegar à comprender cómo es que habiando tan mal de los cieripopótamos pongáis à su disposición todos los medios necesarios para que combuteciendo desde el púlpito à las masas inconscientes, le ayuden à costenerlo, pues de lo contrario se hubiese y a desplomado por el mismo peso de los crimenes y dessciertos cometidos per los que manejaron y manejan sus riendas, y además, por que es un edificio que tiene los cimientos minados por los zapadores de la civilización; vosotros concedéis la libertad religiosa à vuestras mujeres é hijas, no por voluntad, sinó que tende sia firme convicción que en el momento que la mujer haya dejado à un lado la superstición religiosa y se dé cuenta de lo que ha sido, lo que sy debe ser, luchará enérgicamente por su libertad el instruirá a sus hijos en el sepiritu de lucha que caracteriza nuestra vista, no

me verán convertidas en una formidable avalancha que, destruyendo todo lo que se oponga à un paso, terminará con aniquilar y destruir este vetusto edificio que no es más que el baldón y la ignominia de la civilización. Quién ó quiénes fueron los que ametrallaron la manifestación de los 11.000 en Paris? ¿Quién ordenó el masacre del heróico pueblo parisién en la terrible semana conocida con el nombre de la «Semana Sangrienta,» en Mayo de 1871?

A vesotros, señores de la «Liga Liberal,» os dirigimos esas preguntas y también deseariamos nos dijérais quiénes fueron los causantes de las quiebras de la compañía «Canal de Panami» y «Banca Romana;» quiénes saquearon los bancos de este país, quiénes, en fin, vendievo los ferro-carriles. Los rombres ya los sabemos, pues los adversarios políticos están cansados de decirio; pero lo que desearíamos saber es à qué secta, religio; ò asociación pertenecen.

Responded; no, no lo haréis, porque unos y otros sabéis lo que os toca á todos en general y á cada uno en particular, y mientras no llegue la deseada Revolución Social que destruya este estado anormal de las cosas, no nos queda otro recurso que llamaros ;¡Farsantes!!

ARIETE.

La Sociedad Burguesa y la Revolución Social

Cada vez que tendemos nuestra vista y nos detenemos à observar con c.ima la marcha del mundo, nos convencemos plenamente que la actual sociedad no es más que un viejo edificio condenado à ser destruido en breve por la Revolución Social.

Ya no es posible continuar vejetando en una condictón de vida tan miserable para las poductores de la riqueza social; por doquier que el hombre camine ve al indua trioso obrero trabajar con un afán inexplicable.

Mirad, allí hay una mina, ¿qué véis en ella?

Veo hombres, mujeres y niños que por un mezquino salario que les permita mal vivir, se ven precisados à bajar à las profundidades de la tierra, sepultàndose alli por horas enteras trabajando con la luz incandescente y expuestos à miles de peripecias, teniendo la vida en continuo peligro, dándose à menudo casos en que, por la explosión del gas, ó debido al hundimiento de las minas, quedan sepultados y pasan à mejor vida multi-and de aquellos desgraciados.

Luego vienen las lacónicas noticias:

"Debido à la falta de precaución, han perecido en las minas de carbón de tal parte, tantos obreros à consectencia del hundimiento de la misma."

"Miserables! Tenéis el coraje de decir que es la falta de precaución cuando sabéls perfectamente que eso es debido à que las compañías poco les preccupa la vida de sus obreros y por lo tanto tratan de gastar lo menos posible en los aparatos de seguridad para que los dividendos de los accionistas sean mayores.

Si, lamentáis el dinero empleado en las obras de seguridad de las minas y no os preccupia la vida de orosotros nos hemos habituado à analizar todo detenidamente y hemos observado que, desde el minero que derrocchiis en las bacanales y que con alegre deferencia organizáis cou las mesalinas ó meretrices.

Allí, en esas perpétuas orgiss gastáis el fruto del sudor del pobre proletario.

Pero nosotros nos hemos habituado à analizar todo detenidamente y hemos observado que, desde el minero que baja has profundidades de la tierra en busca del precioso metal ó à extraer los diferentes minerales

de es decirlo! no pueden disponer de una minima pa. te de ese todo.

Ved en aquel campo aquellos hombres; están encorvados sobre la tierra, depositando las mieses unos, abriendo los surcos los otros; ellos sufren todas las variaciones atmosféricas; en el verano, atormentados por el calor, y sufriendo las inclemencias del tiemp en el invierio. Entre vosotros, hijos de la ciudad, han creado una corriente de antagismo grandiosa; os han hecho pasar por gente ruda, sin inteligencia, para que nosotros los de la ciudad os despreciemos; pero ahora hemos comprendido que sois hombres que tenéis derecho á las consideraciones de tales, y comprendiendo que vuestra causa es la misma que la nuestra, tratamos de luchar con vosotros por nuestra emancipación.

Si, desde el rudo campesino hasta el obrero más privilegiado de la ciudad, sufren la infame esclavitud, la cruel tiranía del salario, y ya en el mundo se siente ci grito de ladig ación que lanza la class oprimida, la clase que es el nervio, la vida de la humanidad, la clase

proletaria. Todos estos movimientos, todas estas huelges que día à día presenciamos, no son más que los prelu-dios de esa gigantesca revolución que se ha constituido en una verdadera necesidad y que no está lejano el día en que la tirantez de relaciones de las dos clases antagó-nicas que hoy existen, den lugar á un rompimiento entre ellas, produciendo la tan deseada Revolución So-cial.

entre ellas, produciendo la tan deseada Revolución Social.

El ejército, la policia, la magistratura, han dejado caer su pesada mano sobre los hombros del desdichado proletario; no lo han consi erado como hombre, sinó como cosa, y esta es la causa de que las relaciones entre explotador y explotado, sean cada vez más tirantes. A ellos poco les importa la sangre obrera derramada; nada les preocupan las miserias y vicisit des que nuestras familias pasan en los hogares, y á nosotros nada nos han de importar los lamentos de esa clase maldita cuando llegue el día de la reivindicación.

Habéis hecho desaparecer las castas, pero han quedado las clases; fundásteis diferencias, establecidas, no en el nacimiento, sinó en el oro; por lo cual digisteis:

¿Cuánto tienes? Tanto.—Toma asiento en el banquete de la vida; tú que uada tienes, retirate, porque ere un estorb en esta suntuosa mesa.

El hermano ha dicho al hermano: no somos de la misma sangre; la mía es más limpia que la tuya y por lo tanto yo soy tu señor y tú eres mí siervo.

¡Ay de tí si protendes rebelarte! Rotonces sí que estás perdido, porque ellos tuvieron el buen cuidado de arrancaros á vuestros hijos, les hicieron restir el traje del seclavo y ellos, convertidos en máquinas automáticas de destrucción y obedeciendo à una inicua y cruel ordenanza, serán los assesinos de sus padres y hermanos, cuando éstos pretendan conquistar el derecho de hombres.

Pero en cambi de tantas desdichas os han concedido

bres.

Pero en cambi de tantas desdichas os han concedido la libertad de adorar á un Dios, os han prometido una gloria para después de muertos, como corolario à vuestras desdichas. Esto lo han hecho por medio de una religión, que empezando por fanatizar á vuestras esposas é hijas, os ha propagado la resignación para que no fueseis á tocar en lo más mínimo los intereses de vuestros verduos.

iras desitchas. Esto lo han hecho por medio de una religión, que empezando por fanatizar á vuestras esposas é hijas, os ha propagado la resignación para que no fueseis á tocar en lo más minimo los intereses de vuestros verdugos.

Es por esto que Estado y Religión permanecen siem pre unidos, pero unidos convencionalmente, pues as aspiraciones de ambas entidades son completamente antagónicas.

Pobre pueblo! Te hablan de libertad, igualdad y fra ternidad y todo esto no son más que vanas palabras; escritas están en los lemas de la república; pero no son más que meras fómulas de engaño. Libertad y estáis siempre oprimidos por vuestros opresores, y cuando por medio de la fuerza reclamáis una mejora à vuestra situación, entonces aparecen los esclavos armados poniéndos al pecho los cañones de los remingtons; igualdad, y el pobre paria inene que usar de toda clase de bajeza y humiliaciones para poder hablar con sus señores; fraternidad, y al lado de la gran opulencia se desarrolla la más espantosa miseria.

Estudia, pobre paria, instruyet ey llegarás á comprender que no somos los comunistas anárquicos locos, ni asesinos, que gozan en la corrupción y destrucción de la humana especie, sinó seres conscientes que anhelamos y luchamos por nuestro bienestar, y que luchando por el nuestro, también luchamos por el de todos; somos seres enemigos de todo engaño y por eso tratamos de desemmascarar á todos aquellos que tratan de captarse vuestras simpatias para que después los elijáis dipitados ó concejales para que después los elijáis dipitados ó concejales para que después los elijáis dipitados de consumascarar á todos aquellos que tratam de captarse vuestros aportendemos que todo lo capta de la violencia y que todo lo que ha sido implantado por la fuerza, tiene que ser destruido por la misma fuerza.

Contempla joh trabajador! la obra grandiosa que tihas creado; tú has perforado las montañas construyendo esos grandes túnelos pomprendemos que testa de capta.

Y después de ser tú el gran creador que frecompensa recibes en cambio de

se con más inteligencia que sus compañeros, pretenden elevarse á sus expensas por medio de la política, y con-tra aquellos que siendo también oberos se constituyen, debido á su ignorancia ó maia té, en un poderos ele-mento de defensa de nuestros adversarios, es decir, de la

debido à su ignorancia ó mala fé, en un poderoso elemento de de fensa de nuestros adversarios, es decir, de la clase capitalista.

Y ahora, nobles y esforzados campeones de la verdadera Libertad, tened presente que en todos los movimientos insurreccionales levantados por la clase trabajadora, se han presentado falsos apóstoles de esa misma Libertad, prometiéndonos un supremo bienestar y felicidades sin cuento, y en esta lucha decisiva que el proletariado de todo el Orbe está preparando bajo el nombre de Revolución [Social, también aparecen nuevos traidores burgueses y obreros que ecultándose bajo la hipócrita máscara de socialistas pariamentarios y tomandocomo capa el manto de la Revolución Social, pretenden desviar á los trabajadores del único camino que puede conducirlos á la verdadera emancipación, y cuyo camino el la violenta sacudida que en día no lejano destruirá esta corrupta Sociedad Burguesa.

Solo cuando la Revolución Social, pero una revolución sangrienta y cruel, haya destruido lo existente, solo enconces podrá el obrero implantar sobre las ruinas de la destruida organización capitalista, una sociedad donde no haya unos que manden ni otros que obedezcan, ni ricos ni pobres, ó sea una era de instrucción, solidaridad, paz y trabajo, basada en los sublimes principlos del Comunismo y la Anarquía.

J. Royo.

LU

Lamentos hipócritas

Para que se vea lo infame que son los políticos de to-dos los maticas, publicamos á continuación una carta que dirigida al director de *Las Dominicales*, de Madrid, fué publicada en dicho periódico del cual la extrac-

rue publicada en dicho periódico del cual la extractamos:

«Al director de Las Dominicales del Libre Pensamiento::

En visperas de una precisa severa ley política insuiciente à la negociación de las ideas económicas, y cuando toda la prensa gubernamental (1) levanta su patriótica voz de terrible ejemplar castigo contra los culpables del último criminal atentado de Barcelona, hecho cobarde atribuido à los anarquistas, me permito rogar à usted la publicación de estas ligeras consideraciones, queme surgiere la imparcialidad y recta conciencia del Ilbre pensador.

Primero. Que siendo probado por la historia de los pueblos que en todo tiempo de constante pugitato político-religioso, obró la necesidad de un simulado pretexto para cubrir las apariencias y emplear mañosas represalias contra las victimas innovadoras, que el error departido 6 de instituciones sacrificaron con egoista ensanamiento, hirlendo de retroceso la misma causa vencedora; y considerando que el tema del anarquismo es originario del despojado derecho à la vida, principio inherente, legitimo por naturaleza á toda persona, es cruel temeridad del satisfecho legislador establecer la opulencia y la indigencia, dejando indefenso y habriento al beneficioso productor que todo lo hace para otro y nada mercee para sí mismo... el asalariado, nuevo esclavo moderno, que ligeramente vejeta al día cuando trabaja.

D ficientes las injustas leyes generales, hacen forza-

ni benencioso productor que todo lo nace para otro y nada merceo para si mismo... el asalariado, nuevo esclavo moderno, que ligeramente vejeta al día cuando trabaja.

D. ticientes las injustas leyes generales, hacen forzados criminales á la horrada virtud del sufrido desheredado, cuando la insensible metalizada sociedad le niega ocupación con que darie, al menos, pan á sus tiernos inocentes hijos, al padre que con dignidad lo solicita, procediendo así la desesperación que precipita al despreciado individuo provechoso, cuyo término terribles su un presidio ó un patíbulo, si él mismo no pone fin á su cruel existencia, terminando el prolongado suicidio de las privaciones... que en familia resiste.

Y si en vez de hacer leyes privilegiadas que al error de la monstruosidad conducen, amparando la inhumanidad y desmoralizando todo el orden administrativo y jurídico, en virtud de influencias corruptores que burlan el espíritu del mejor legislador, se establecieran princípios de rectitud que prácticamente analizaran la razón de los heches, atacando duramente la causa y no el efecto, se conseguiría con facilidad que á cubierto de las primordiales necesidades de la vida y sin loyes, contrarrestando el libre pensamiento, negación absurda del progreso intelectual, aguijoneado por las exigencias del tirano estómego, resultase justificada la normalidad de las ideas, condenando el bárbaro procedimiento destructor por ellas mismas.

La aspiración de la social igualdad, es la obra de Moisés, cinco mil años antes de Jesucristo, principio fraternal humano del víctima glorioso del Golgota, y de otros grandes sacrificados redentores.

Imperando la idolatría del paganismo, en el fondo de la enemiga sociedad se justifica la hipocresia y el vii en gaño de la explotación humana.

Sevilla 14 de Junio de 18:06.

JUAN DEL PINO SÁNCHEZ.>

(1) Incluso la republicana y la llamada socialista.

¡No sabíais vosotros que la infame clase gobernante había de aprovecharse de vuestras hipócritas lamentaciones, para so pretexto de anarquismo, amordazar la pren a, no tan solo de los partidarios de esta idea, sinó la de sus adversarios? No, nada de esto preveíais; pero cuando visteis el proyecto de ley de represión y habéis llegado à comprender que también os tocaba à vosotros, juzgásteis prudente poner el grito en el cielo protestando de tan inícuo cuanto cobarde atentado à la pretendida libertad, à esa libertad burguesa, por la cual desde los tiempos del fanático é imbécil Fernando VII, hasta nuestros días, tanta sangre se ha derramado.

Después de que habéis puesto en manos de vuestro adversarlos los elementos necesarios para sojuzgaros à vosotros; después de que habéis levantado en toda España un clamoreo infernal contra nosotros por causa de un atentado que no se sabe todavía de qué lado viene, os asustáis de vuestra obra, y de vuestros ojos caen lágrimas de cocodrilo, pretendiendo abora con escritos hipócritas vindicaros ante las masas populares entonando, aunque indirectamente, el mea culpa.

Nada nos importan à los anarq istas las leyes de repreión, porque cuando la pluma ó la palabra no pueda despertar del letargo à los trabajadores, os haremos sentir à vosotros, à vosotros miserables mercenarios de la puuna y à los infames potentados, la voz atrousdora que habéis sentido de nuestros porta voz Vaillant, Ravachol, Palías, Henry, Salvador, etc.

Por vuestra causa multitud de infelices yacen sepultados en los calabozos de las prisiones de la inquisitorial España y por lo tanto no cejaremos ni aquí ni allí en nuestra propaganda hasta no ver desplomarse este edificio, base de toda cuanta infamía y crueldad pueda forjar el cerebro humano. El edificio es la sociedad capitalista, sus departamentos y habitaciones, los diferentes ramos de explotación, y las ley es, sus cimientos. Ya lo sabéis, dirljamos nuestros tros contra este edificio y acabaremos de una vez con todos los males que aflijen à la humanidad.

Los Socialistas y sus procedimientos

LUCHA ENTRE LOBO Y CORDERO

ESPAÑA

Aunque rabie La Lucha de Clases, La Avanzada (1) se guirá la campaña em prendida, dando á conocer necesi dades del obrero á los capitalistas, al público y al mis mo trabajador, que las ignora ó no las conoce tales co

mo trabejador, que las ignora ó no las conoce tales como son.

Es muy natural, aun cuando no sea lícito, que el obrero llega á su casa á la noche, rendido de fatiga y anhelante del descanso, y que se encuentra con un hogar pobre, con una mujer y unos hijos famélicos, que no pueda darle el consuelo que ellos mismos necesitau; que se acuesta en una mala cama, en la que no puede permanecer todo el tiempo que necesita el infeliz para reponer sus extenuadas fuerzas, porque hay que levantarse muy temprano el día signisate; es muy natural, repito, que el obrero que todo esto sufre y ve que sus explotadores derrochan el dinero en obsequiar à comisiones extranjeras y lo escatiman para socorrer al operario herido en el trabajo, conciba pensamientos destructores, sueñe con utópicas igualdades y conciba también un odio à muerte contra los que de una manera tan infeua chupan la sangre de los trabajadores.

Añádase à todo esto la falta de instrucción, la indiferencia en materias religiosas que han sambrado en los operarios los mismos capitalistas, que atentos à sacar el mayor partido posible del trabajo de aquéllos, han descuidado su educación religiosa, y se comprenderá la desesperación de la clase obrera y su odio à los burgueses.

17 que títulos tienen esos que pretenden ponerle al

gueses.

1X qué titulos tienen esos que pretenden ponerle al
frente del movimiento socialista, ganapanes desvergonzados, bien conecidos por su afán de vivir sin trabajar,
afán que han visto realizado de de que los incautos
obreros les elevaran á la jefatura del socialismo?

4Qué titulos tienen Porezagua, Hernández y Pablo
Iglesias para ponerse al frente de los obreros? Nin-

guno.

A to o general que conduce un ejército y no le lleva à la victoria, antes le hace perder el tiempo, se le quita el mando. Pues bien, qué resultados positivos han conseguido los obreros de la zona minera de Bilbao con tanto meeting, con tanto clib, aún con sacar un concejal socialista?

Ha mejorado con todo eso la situación de los socialistas La misma es ahora que antes; por consiguiente, à. Perezagua, Hernández y demás compinches del socialismo bibatnas e los debe relevar del mando por ineptos ó por maivados.

(1) La Lucha de Clases, órgano socialista y La Avanza-da, católico.

Los que han mejorado su condición han sido ellos; esos jefes que han resuelto el problema de vivir sin trabajar, por impuesto à cuenta de los obreros. Y eso hombres que al frente del socialismo se ponen aquiénes son? Hombres sin conocimientos, la mayor parte taberneros que explotan el deseo que de mejorar su suerte tiene el trabajador, para formar con ellos parroquia y despachar sus enjuagues.

FRANCIA

Con motivo del último Congres: Internacional Socialista en Lóndres, reina una gran excisión en el seno de los legalitarios franceses; la mayoría de los delegados á dicho congreso, entre los que se contaban Vaillant, Allemane, Guevard, Pouget, etc., habianse pronunciado en favor de la admisión de los delegados anarquistas á las deliberaciones del nuevo campo de Agramante (Congreso Socialista.)

Los resccionarios colectivistas que componían la minoria de la delegación ó sean Millerand, Jaurés, Guesde, Viviani, etc., pronunciáronse en contra de la admisión encontrándose por lo tanto divididos en dos bar do durante todas las sesiones.

La actitud poco digna de los parlamentarios socialistas ha levantato entre los colectivistas de Francia, y specialmente los de París, una verdadera tempestad que impulsó á los blanquistas, á los grupos revolucionarios independientes y también à los miembros de algunos sindicatos à comenzar una verdadera cruzada contra aquellos que bajo el manto de la libertad presanden encubrir las mezquinas ambiciones que los devoran.

El primero en romper el fuezo fué un grupo de Saint

voran. El primero en romper el fuego fué un grupo de Saint Fargeaut que dió á publicidad un manifiesto encabeza-do con el siguiente título e crito en grandes caracteres: «¡GRITO DE ALARMA!» Del cual entresacamos los párrafos

do con el siguiente título e crito en grandes caracteres; (Griro DE ALARMA!» Del cual entresacamos los párrafos siguientes:

«Un puñedo de renegados unidos con algunos mistificadores burgueses que se agitan bajo el nombre de socialistas, alimentan la pretensión de patrocinar el socialismo regalándole la infusión colectivista como único remedio à los males que sufrimos.

«Ante tanta infumia sublévase nuestro ardor socialista y revolucionario y nos hacen abandonar la actitud de expectativa para desenmascarar à los mistificadores y ambiciosos.

«Bajo el pretexto de unión socialista han constituido un sindicato electoral que tiene por periódico oficial la Petite Republique, dirigida por el ladrón (abogado) Milerand, nuevamente pasado al colectivismo. Estos nos habían prometido la socialización de todos los medios de producción y artículos de consumo, la abolición del a propiedad individual y la supresión de la inícua explotación del hombre por el hombre. Ellos han abandonado todo esto y nosotros no queremos más adiciones al socialismo.

Ya podéis cantar victoria, señores legalitarios con el acto efectuadoen vuestra tentativa de Congre o Internacional, pues viene à herir mortalmente la tan cacarea-clonal, pues viene à herir mortalmente la tan cacarea-lista ó sean de los liberales estilo Nerón ó Torquemada y creados con arreglo al tilitimo figurín político publicado por cuenta de la gran casa de modas é intrigas políticas de Bebel y Liebknecht de Berlin.

Para poder gritar libertad, libertad, es necesario abogar primero por la tiranía, y por eso los sucio-listas hacen este juego para que los Guesdes, Iglesias, i erezaguas, Bebels y demás comparsas entren en la escena politica, danzando en horrible contubernio con la burguesía, y canten, plagiando los ratas de « La Gran Via»:

Por más que gritando

Por más que gritando Siempre digo yo Vivan los asientos Que sean muy buenos Y nos den turrón.

REPÚBLICA ARGENTINA

Parece que los señores socialistas cansados sin duda de tanto trabajar en el movimiento ferrocarrilero tratan ahora de inclinar á los huelguistas á efectuar transaccio-nes con sus verdugos. No podemos comprender cómo es que habiendo pro-clamado siempre la resistencia á las empresas, traten abora de prohijar arreglos cuando se acerca la hora decisiva decisiva.

Nosotros somos desconfiados debido á los ejemplos po Nostros somos desconnados debido a los ejempios po-or cificantes que nos dieron estos señores en todas partes donde han manejado las riendas de los movi-nientos y nos parece que el dulce anda de boca en boca de los principales fomentadores de la huelga. Pueda ser que nos equivoquemos, pero el tiempo lo

dirá.

En Sola, es inútil que pretenda hablar un compañero, pues alli se halla el papa Patroni que no le permite, y en Tolosa nuestros compañeros J. R. y F. M. valléndose de la astucia y empleando las mismas armas de ellos han agitado el movimiento y half desarrollado varios temas c n el objeto de instruir à la clase trabajadora, habiéndose dirigido también en diferentes coasiones à las mujeres que en bastante número acuden à las rauniones.

reuntones. El día 25 del corriente, subió á la tribuna un señor Bossolo y dijo: «que era necesario no hablar más que

de la huelga y que no había necesidad de extenderse en conside aciones sobre los hechos de Europa ó Norte América, que lo que había que tratar era de estar de común acuerdo los obreros y que si venían transacciones aceptarlas con tal que las aceptasen las cuatro empresas.» El día anterior ó sea el 24, Albrito Manresa, después de haberles propagado en otras sambleas una resistencia enérgica y tenaz á mantenerse firmes en sus pretensiones, viene diciendo que ya le dolá pedir resistencia y firmeza á los buelguistas, que habían sido hombres valientes y decididos; que tenía la completa satisfacción de ver que se habían conducido con toda la calma necesaria y que demostrasen ser nobles en todos sus actos; que el tenía la firme convicción que en las transacciones que se efectuasen habían de conseguir la jornada de ocho horas y la abolición del trabajo á destajo.»

destajo.»

Como es natural, este proceder irritó à nuestros com-

la jornada de cono noras y la abolición del trabajo à destajo.

Como es natural, este proceder irritó à nuestros compañeros y decidieron de común acuerdo romper con la transigencia hasta entonces empleada.

Tomó la palabra el compañero J. R. detrás del ya citado Boscollo y dijo: Que le extrañaba mucho que los hueiguistas de Tolosa aceptaran transacciones de cualquier clase que estas fueren y que tuvieran entendido que los hombres se corrompían al contacto del vil metal y que por lo tanto era necesario que los hueiguistas vigilaran más á los jefes del movimiento que á los mismos ingleses. Atacó fuertemente à la política y à los vivanderos que diciendo que buscan el bienestar del pueblo, no hacen más que mirar por su interés particular, y después de extenderse en largas consideraciones terminó aconsejando á los obreros la resistencia. Luego tomó la palabra el cempañero F. M. y sostuvo, la tesis de que las huel_nas no tenúan el fin exclusivo de discutir la jornada de ocho horas, el aumento de sueldo ni otras reformas, sinó también buscar la cuusa del malestar que aqueja á la clase obrers, dijo que no creía de hombres conscientes que pudiesen efectuar transacciones después de pesar 75 días de vicisitudes y miverias, aconsejando por lo tanto la resistencia tenaz hasta obtener el triunfo completo de su petición puesto que el 12 de Noviembre tendrían que aumentarse los trenes en circulación y que el material rodante estaba muy deteriorado. Siguiendo el tema de su compañero R. aconsejó à las mujeres que se instruyesen y que viniesen circulación y que el material rodante estaba muy deteriorado. Siguiendo el tema de su compañero R. aconsejó à las mujeres que se instruyesen y que viniesen junto con sus compañeros à luchar por su completa emancipación.

El señor Alberto Manresa se resintió por los conceptos vertidos por nuestros compañeros y tomando la palabra dijo «que no podía hablar porque tenía mucha rabia y que si hablase bla á provocar cuestiones personales; que decía eso porque allí no se iban à discutir teo fas so

teorias socialistas ni anarquistas, sinó á sostener la resistencia y hablar de la hueiga y que él no era jefe director del movimiento sinó un simple compañero. Esto, señor embrollón, sabe Vd. que es una solemne mentra, porque el orador Cárlos, el señor Parodi y otros que han venido de Buenos Aires como delegados de Sola, no han dejado de hacer pública propaganda socialista y el mismo Mauresa en diferentes ocasiones abogó por la elevación de diputados obreros al parlamento sinó directa, indirectamente, mientras que los anarquistas jamás han nombrado la palabra Anarquía á pesar de obstruir vuestra propaganda socialista. Después de todo, tenéis razón en enojaros, s. fores socialistas, pues nosotros os i hemos descubierto los pasteles que teníais prepara los ó pensábais preparar. Ahora que los hombres conscientes juzguen nuetros proceder, y el de los nuevos redentores. (Continuará).

Ecos de Tolosa

Durante el lapso de tiempo transcurrido entre nuest o último número y éste han ocurrido algunas nove-

ultimo número y éste han ocurrido algunas novedades.

Han tomado parte en las asambleas la joven Vitalina, directora que fué del movimiento de alpargateras, el poeta Lugones y otros.

Los atropellos han estado à la orden del día; en una reunión, porque se le antoja à Misia Policia, fué conducido preso Juan Ferrari por estar dirigiendo la palabra à los huelguistas.

El objeto de los atropellos no es más que provocar desórdenes para obstruir de esta manera el movimiento huelguista, pero à pesar de esto ellos se han mantenido dirmes à despecho de todos y de todo.

El día 19 corrían las voces de que iban à trabajar muchos obreros por lo cual presentaronse los huelguistas y sus mujeres à las puertas de los talleres dispuestos à no dejar ponetrar à nadie en ellos.

En efecto: había un contramaestre del taller de herrería que pretendió entrar, pues él trabajaba à despecho de la huelga, y las mujeres lo detuvieron. No habiendo querido hacer caco, las mujeres le aplicaron dos fuertes golpes que lo derribaron en tierra. Visto esto, la policía, file laliado en todo y para todo de la burguesía, vino à intervenir en la contienda, por lo cual los huelguistas crey éronse con derecho à saiir en defensa de sus mujeres. Resultando algunos vigilantes golpeados, el



entramaestre bastante herido, y 30 6 40 huelguistas

presos.

La vil y prostituta prensa de La Plata y en especial Ri Mercurio y El Tribuno pusieron el grito en el cielo diciendo que el vecindario de Tolosa ya se cansaba de estar en contínua zozobra y que era hora de terminar de una vez, que la policia debía asumir una actitud enérgica ante el atropello de que había si do víctima un pobre anciano, como lo era el contramaestre de la herrería.

¡Cobardes! ¡Canallas! Infames é inmundos periodist ¡Cobardes! (Canalias! Infames e inmundos periodistas que habís vendido la pluma al mejor postor: ¡por qué no protestaste s contra el cobarde acto de la policía, que aún estando herido gravemente el huelguista Miguel Possini, fué conducido à la comisaría en vez de llevarlo á su domicillo? ¡Por qué no pedisteis el castigo de su heridor, como ahora lo pedis para el que hirió al contramaestre?

tramaestre?
¡Qué lástima que no haya aquí Luchessis que os ha-gan lo que le ha hecho aquel al periodista Bandi de Liverno!

¡Qué lastima que no haya aquí Luchessis que os hagan lo que le ha hecho aquel al periodista Bandi de Liverno!

El día 20 las mujeres volvieron para ir á observar un poco y viniendo de vuelta vieron a un joven que resultó ser foguista, según les dijo el oficial de policía que por allí pasaba y en una de las puertas de esa calle otro joven dijo atajen à ese que es un carneros. Por estas solas palabras la señora policía creyó lógico llevarlo preso y entonces las mujeres juzgaron prudente ir à declarar en la comisaría lo que había pasado.

Mas los miserables esbirros, esos cobardes que no se hacen cargo que cuando salgan de ahí, tienen que ir à trabajar de peón ó lo que sea, habían pasado un parte verbal donde se comprometía à las mujeres.

Estas fueron tratadas de muy mal modo por el señor comisario y comparsa, y fueron encerradas en una habitación reducida donde casi se a fixiaban de calor. Trasiadadas al departamento fueron encerradas en los sótanos, allí mezciadas con algunas desgraciadas de vida irada y al irle à llevar los niños de pecho á algunas de las detenidas, el cullo, reputado y filiattropa señor Lozano respondió eque le lleven ahora los hijos á Manresa. Qué hermosa respuesta de un hombre que se precia de instruido y humanitario! Y que lástima que no hubiese un bozal para ponérselo inmediatamente à ese tipo, pues otra respuesta no se merecia, à menos no fuese más contundente.

Para poder libertar à sus mujeres tuvieron muchos que expeñar los objetos de su casa.

Ya pueden obrar o n calma, paciencia y resignación los obreros de todas partes ente tan edificante ejemplo. Emplead la nobleza con vuestros verdugos que de fijo os sucederá aquello de «cría cuervos que te arrancarán los ojos».

los cios».

Valor mujeres de Tolosa, habéis dado un hermoso ejemplo y no hagáis caso de las críticas que ahora os hacen los mismos que os han incitado á que fuérais á la puerta de los talleres.

Reción á los sesenta y cinco días de huelga se ocupa la Empresa del Oeste de pedir transacciones y los directores de la huelga en patrocinarias.

Resistencia, resistencia, hasta conseguir lo pedido, y el 24, Mr. Manresa, pregonaba la transacción dividiendo de esta manera el movimiento de Tolosa.

El 25 la misma operación repetida por un tío que en una reunión dijo eque los chanchos comían m. . . . y que los huelguistas debian de comer lo mismo». Como fhamos diciendo, este señor el día 25 pat ocinaba también el acuerdo.

El 26 ese mismo tío Bossolo declara en plena asamblea que poco importaban las miserias del hogar, el llanto de los hijos, la prisión de hombres y mujeres y que la transacción habría que efectuarla porque había muchos que querían volver at trabajo.

Claro, á ese señor tabernero y fondista poco le importan las miserias de los hogares porque ét tiene bastante pan en casa y si viene à les reuniones à charlar es para crear sin duda clientela para su negocio, pero me gustaría ver la cara que pone cuando algún necesitado va á pedirle algo al fiado. Pero vamos. . . . que del dicho al hecho hay mucho trecho.

Ahora de los demás si hay muchos que quieren ir á trabajar es porque los mismos encargados de la unión y constancia del movimiento, empezanlo por Manresa y terminando por el manja m. . . han sido los primeros en sembrar la división hablando de transac ones. No habrán partido esas negociaciones de la entrevista Patroni, Cuneo-Beazley!

El tiempo lo dirá y que los huelguistas ferro-carrileros, y en especial de Tolosa, no tarden mucho en juzgar el proceder de los redentores de nuevo cuño, es lo que esperamos.

esperamos.

Por lo que toca á nuestros compañeros que en las asambleas os han dirigido la palabra podéis juzgar como queráis sus actos. Poco les importa que los interesados los censuren.

A última hora nos comunica un compañero pintor un hecho bochornoso que deja muy mai parados á los obreros pintores de los tal eres de Tolosa. Parece que éstos, cansados sin duda de pasar tantos días sin hacer nada vienen á trabajar á La Plata. Esto nada tendría de extraño sino fuera que vienen á con-

tratar los trabajos á menos precio y se ofrecen á los empresarios á trabajar 10 horas y con menos jornal, mientras la mayoría de los pintores de La Plata no trabajan más que 8.

Declarar la huelga en un lado pidiendo 8 horas é ir á molestar á otros obreros ofreciendose á trabajar 10, nos parece un contrasentido.

¡Lástima de látigo para esos miserables!

UN DECIDIDO

VARIAS

Cuando haciamos la expedición de nuestro número anterior, recibimos la triste nueva de la nuerte del compañero Juan Ruiz (Juan Manga.)
Dicho compañero era de aquellos luchadores que se educaron en la antigua internacional, y su muerte, originada por tisis pulmonar, ha sido más bien un sutcitito, pues cansado de vejetar en una sociedad tan infame, Ruiz no se ha preocupado de su enfermedad.
Ahora, los compañeros que quieran prestar su solidaridad à la familia de dicho compañero, pueden hacerlo dirigiêndose à la dirección de este periódico.

Con el objeto de romper con la costumbre de poner nombres del almanaque á las criaturas, nuestros compañeros Francisco López é Isabel Pacheco, de la Ensenada. han inscrito el día 15 de Septiembre en el Registro Civil de dicha localidad, una niña con el nombre de Libernia Perovescia.

El día 28 del corriente, fué inscrito también otro niño en el Registro Civil de La Plata, bajo el nombre de Solidario, hijo de nuestros compañeros Antonio Macías y Coral Rodríguez.

Nos complacen mucho los actos de dichos compañeros; pero creemos que sería mejor no llevarlos á inscribir en el Registro de Esclavos. Pero mientras tanto no se pueda evitar esto, luchemos contra ello.

Por falta de espacio nos vemos obligados á suspender los detalles de la conferencia celebrada el 4 de Octubre en la Magdalena así como la contestación al papelucho La Concordia, de aquella localidad.

El diputado Welgel Muñoz, en la sesión del 23 de Octubre, de la Cámara de Diputados, dijo en su discurso que ét como los ilendas dellos, no representaban al pueblo, y que lejos de ello, apenas si representaban al comité de su partido.

Bravo non la fercación de la contra del contra

su parido. Bravo por la franqueza y que aprendan los cândidos preros que pretenden elevar al parlamento á los titu-dos socialistas.

Con motivo de la boda del príncipe heredero de Ita-lia, el gobierno, como medida preventiva, encarceló á

400 compañeros. ¡Lastima de extricnina para esos canallas enguan-

Suscrición voluntaria á favor de "La Anarquía"

Números 16 y 17.

Números 16 y 17.

Una N. pe o 0.50, Bandera Nera 0.80, Chartón, 0.50, J. Marchessi 2, un Orso 50, sobrante de unas copas 0.15, un encuentr en el tren 0.30, La religión es una farsa 6.55, T. N. 0.25, un hueiguista 0.45, Yo, de la Ensenada 1. Recolectado en Tolosa 1.60, un petiso 0.40, Juan Marchessi 1, del Modelo 0.10, sobrante de unas copas 0.40 en el tramway de Tolosa 0.25, recolectado en el Almacén de la Estación 0.40, sobrante de copas en la Ensenada 0.50, boleto no pagado 0.15, un carpintero 0.20, Juan el cochero 1.50, Prudhom 0.30, un vigilante de la tercera 0.20, un burgués 10—Total pesos 23.75.

Grupo los «Invencibles de la Ensenada»—Petrólec á los conventillos pesos 0.30 dins mita para los Larios 0.20, un herrero 0.20, un león del río 0.20, otro herre o 0.20, No recuerdo cómo 0.20, Lo que quieras 0.20—Total pesos 1.50.

Ensenada grupo «Abolictón de la Esclavitud» — Abbl-Garlma pesos 0.20, Temisuñ 0.20, Eduardo 0.30, una víctima del trabajo 0.30, Bombas á los Larios de Málaga 0.20, J. A. 0.30, R. R. 0.50, A. B. 0.10, un herrero 0.10, un almacenero 0.25—Total pesos 2.45.

Grupo «La Anarquía»—Glordano Bruno 0.50, un renegado 0.20, un amigo de Caserio 0.20, sobrante de unas copas 0.15, Proudom 0.20, un amigo de Caserio 0.20, plablo Rojo 0.30, sobrante de copas 0.20, Proudom 0.20, Jasucristo 0.20, un carpinero 0.20, un amigo de Caserio 0.20, proudom 0.20, un carpinero 0.20, un amigo de Caserio 0.20, plablo Rojo 0.30, sobrante de copas 0.20, Proudom 0.20, Jasucristo 0.20, un carpinero 0.20, un amigo de Caserio 0.20, plablo Rojo 0.30, sobrante de copas 0.20, un del de la tercera 0.10, Proudom 0.20, Cual-fuel cosa 0.20, Abdo la Religión 0.20, Rojo Diablo Rojo 0.20, un petiso 0.20, un busca la vula como pueda 0.50, un petiso 0.20, un busca la vula como pueda 0.50, un petiso 0.20, un busca la vula como pueda 0.50, un petiso 0.20, un busca la vula como pueda 0.50, un petiso 0.20, un busca la vula como pueda 0.50, un petiso 0.20, un busca la vula como pueda 0.50, un petiso 0.20, un vigilante de la tercera 0.20—Tota

Gastos:		
Alquiler del local \$ 30.00		
1,500 avisos 10,00		100
Correos y otros > 0.85		
Total	\$	40.85
Sobrante	3	1.70
ONFERENCIA DEL 6 DE SETIEMBRE EN EL MISI	10	LOCAL.
Un *teo 0.50, Zapatos 0.50, P. S. 0.50, Valid	ent	e 0.50.
onzález 0.50 Sage-gu-gus 50, F. N. 3, Un cate	lic	0 0.50.
evolución social 0.50, Sob ante de copas 0	20.	Juan
reaghe 20, Recaudado en la conferencia 16.60	S	obran-
de la conferencia anterior 1.70.		
Total recolectado	\$	45.50
Gastos:	10.4	
Alquiler del Teatro \$ 30.00		
1.100 avisos > 7.00		1.00
Total	\$	37.00
Sobrante		8.50
Pasa á la Anaronía.		

SUSCRIPCIÓN PARA LA SOCIEDAD FUTURA

Gastos: Papel para la traducción Un folieto Societé Future para tra-	\$ 4.00	42.
ducir		
Correo Total		10.

50

ENTRADAS Total recelectado. Sobrante de las conferencias. De la «Sociedad Future»	* > >	79.82 -8.50 32.45
TotalSALIDAS	\$	120.77
Por impresión de los dos números 16 y 17. Gastos de correo	*	70.00 0.50
del 4 de Octubre en la Magdalena. Por 500 idem para la reunión del 18	*	5.00
de Octub e en Ensenada	>	2.50 28.90
Total	\$	114.90
Sobrante	\$	5.87

Suscrición á favor de la viuda é hijos de Juan Ruiz, de la Ensenada, Muerto el 27 del Mes pedo. J. M. Fertaris pesos 1, Sage qu-que 0.50, Paulo Bo-natto 0.45, Carlitos 0.50, Juan Cerello 0.50, N. N. 2, N. H. 2, Juan Marchesi I, un detestado 0.50, un carjun-tero 0.20, Jesucristo 0.50.

El Productor — Coruña — ¡Habéis recibido carta de M. M.?